

Le Citoyen

VOL. 19 N° 5
NOVEMBRE 2018



Les bénévoles de
l'année 2018

Activités de l'hiver

Concours - Ville lumière
de Noël!

Marché de Noël de
Joliette

Et plus encore!

AU MUSÉE D'ART DE JOLIETTE PRÉSENTEMENT :

Intelligence artificielle, œuvres collaboratives
et une foule d'activités culturelles!

© Photo : Steve Montpetit



MOT DU MAIRE



UN CLIC SUR JOLIETTE !

Vous l'avez certainement déjà consulté... Mais si ce n'est pas déjà fait, je vous conseille de finir la lecture de ce journal municipal et d'aller visiter le www.joliette.ca !

Le nouveau site Web dévoilé en septembre dernier est un projet d'envergure que nous avons hâte de mettre à votre disposition. Nous savons que vos attentes sont élevées en matière d'informations. Cette nouvelle vitrine numérique a donc été élaborée et conceptualisée pour répondre le plus efficacement possible à vos besoins, pour vous rapprocher de vos services.

Il semble aussi que vous soyez nombreux à apprécier le nouveau module de clavardage en direct sur nos heures d'ouverture. Peu importe votre question, nous sommes présents et disponibles pour vous répondre, vous accompagner dans vos démarches. Et contrairement à la croyance populaire, ce ne sont pas seulement les « jeunes » qui profitent de ces ajouts technologiques... Les gens de tous âges apprécient clavarder !

Le nouveau site Web de la Ville de Joliette est un outil vivant et en constante évolution, suivant vos besoins au fil des saisons et des informations de l'heure. Avec son répertoire et sa carte interactive, nous souhaitons qu'il se convertisse en véritable plaque tournante pour les citoyens, mais aussi pour quiconque souhaite nous visiter ou emménager chez nous.

Même si l'outil est numérique, au final, il appuie une démarche humaine qui assure aux citoyens une expérience optimale dans leur relation avec la Ville.

Bonne visite virtuelle !

Alain Beaudry, maire de Joliette

HOMMAGE À NOS BÉNÉVOLES

Un portrait des bénévoles de l'année, récompensés le 27 septembre à l'occasion du Gala de l'action bénévole présenté par la Ville de Joliette à la salle Rolland-Brunelle.



DÉVELOPPEMENT SOCIAL MME MARIE-ÈVE GIROUX

Marie-Ève a offert plus de 3000 heures de bénévolat auprès de différents organismes du Grand Joliette. Elle a le feu sacré pour sa communauté, pour sa famille, pour ses amis. Non seulement elle s'implique au quotidien, mais elle n'hésite pas à porter une cause et à faire des revendications au nom de la Maison Parent-Aïse quant au financement du milieu communautaire et la reconnaissance de ces groupes. Le milieu communautaire a besoin d'une femme comme Marie-Ève : humble, dynamique, disponible et aux convictions profondes !



DÉVELOPPEMENT SPORTIF ET DE PLEIN AIR M. SERGE GIRARD

Ce bénévole dévoué s'implique comme administrateur à l'Association des personnes handicapées physiques et sensorielles – secteur Joliette depuis de nombreuses années. C'est dans l'action et l'accompagnement humain que le bénévolat de M. Girard prend tout son sens. Que ce soit pour un cours d'aquaforme, une activité de pétanques ou une sortie spéciale, il est dévoué à offrir son aide et à assurer la sécurité des personnes handicapées. Car la pratique du sport arrive à faire sourire tout le monde !



AÎNÉ EN MOUVEMENT M. JACQUES GAUTHIER

Si Joliette peut aujourd'hui compter sur une société de généalogie animée dont le rayon d'action dépasse les frontières, c'est en bonne partie grâce à lui. Véritable passionné de nos origines, M. Gauthier travaille bénévolement avec cœur au sein de la Société de généalogie depuis 30 ans. Heureusement ! Car il aura agi comme un chef d'équipe capable de guider et de motiver les troupes dans des contextes parfois difficiles. Merci pour vos recherches et pour ce trésor inestimable que vous léguez !



DÉVELOPPEMENT CULTUREL MME SŒUR LISE PLANTE

Sœur Lise est une grande passionnée de la langue française. Depuis 13 ans, elle partage sa passion et son amour des mots en animant des clubs de lecture pour adultes. Ceux qui la suivent fidèlement depuis toutes ces années vous le diront en cœur : Sœur Lise a ce don unique de donner le goût à la lecture, en toute humilité, en toute simplicité. Au fil des années, par sa présence et sa fidélité, elle devient même ambassadrice de la bibliothèque Rlna-Lasnier. Lise Plante est en fait la sœur que tous voudraient avoir...



JEUNE BÉNÉVOLE JOSIANE LAPORTE

Notre jeune bénévole représente une relève ambitieuse et prometteuse. Avant même d'avoir 10 ans, Josiane s'impliquait à la bibliothèque Rina-Lasnier ! Organisée, ponctuelle et débrouillarde, Josiane fait preuve d'initiative et d'une grande disponibilité. Maintenant fort occupée par ses études en soins infirmiers et son emploi étudiant, elle trouve quand même le temps de donner un coup de main au département d'animation de la bibliothèque.

ET LE CANNABIS, À JOLIETTE ?

La Ville de Joliette tient à rappeler le cadre législatif de la nouvelle Loi sur le cannabis entrée en vigueur à la mi-octobre. Au Canada, la loi précise les règles de production, de distribution, de vente, de culture et de possession. Au Québec, la Loi qui encadre le cannabis prévoit l'interdiction de l'usage du cannabis dans les endroits où il est interdit de fumer du tabac.

À l'échelle municipale, jusqu'à nouvel ordre, la Ville de Joliette a choisi de suivre les recommandations de la Direction de santé publique de Lanaudière à savoir qu'il serait néfaste d'interdire la consommation de cannabis dans tous les lieux publics.

RÉGLEMENTATION EN BREF

POSSESSION

Interdiction complète pour les mineurs

18 ans et plus

- 30 g dans un lieu public, sauf ceux énumérés ci-bas;
- 150 g dans une résidence privée, peu importe le nombre de personnes majeures qui y habitent.

Interdit de posséder du cannabis dans certains lieux comme :

- les terrains, les locaux ou les bâtiments d'un établissement d'un service d'éducation préscolaire, d'enseignement primaire ou secondaire, des services éducatifs en formation professionnelle ou des services éducatifs pour les adultes en formation générale;
- les locaux ou les bâtiments d'établissement d'enseignement collégial à l'exception des résidences pour étudiants;
- sur les terrains et dans les installations d'un centre de la petite enfance ou d'une garderie; sur les terrains et dans les locaux ou dans les bâtiments utilisés pour la détention de personnes.

Consultez les autres modalités sur la possession au www.encadrement.gouv.qc.ca.

CULTURE

Interdiction totale de la culture de cannabis à des fins personnelles. Il est à noter qu'il est également interdit de posséder une plante de cannabis.

USAGE

Interdiction de fumer ou de vapoter du cannabis partout où il est déjà interdit de fumer ou de vapoter du tabac. À cela, s'ajoutent :

- les terrains des établissements de santé et de services sociaux;
- les terrains des établissements collégiaux et universitaires;
- les pistes cyclables;
- les aires d'attente de transport en commun.

Pour la liste complète des restrictions d'usage, visitez le www.encadrement.gouv.qc.ca.

VENTE - SEULE LA SQDC PEUT VENDRE DU CANNABIS AU DÉTAIL AU QUÉBEC.

Aucune vente de cannabis aux personnes de moins de 18 ans. Un mineur ne peut être admis dans un point de vente de cannabis.

Rappelons que la SQDC annonçait en août dernier la mise en place d'un point de vente sur la place Bourget au centre-ville de Joliette. Au moment de mettre ce document sous presse, la date d'ouverture n'était pas connue.

En cas de disparité entre ce texte et l'information contenue sur le site du gouvernement du Québec, cette dernière prévaut. De plus, l'information contenue dans ce site ne remplace pas celle du texte de loi, qui a valeur officielle.



COMITÉ LOCAL SUR LES ENJEUX DU CANNABIS

La Ville de Joliette demeure préoccupée par l'entrée en vigueur de la Loi et se dit prête à réviser sa position au besoin. Pour s'assurer d'avoir l'heure juste et de bien comprendre les enjeux des intervenants de premier plan dans la communauté, le conseil municipal a pris le temps de rencontrer les acteurs du milieu.

Tenue à la mi-septembre, cette rencontre aura permis à la Ville de Joliette de comprendre les enjeux de chacun et le niveau de préparation des organisations. Étaient représentés à cette table : le Cégep régional de Lanaudière à Joliette, la Commission scolaire des Samares, l'école secondaire Thérèse-Martin, l'école secondaire Barthélemy-Joliette, l'Académie Antoine-Manseau, la Sûreté du Québec, la Direction de santé publique, Le Réseau, l'Association pour les jeunes de la rue de Joliette, L'Original tatoué, la Maison populaire de Joliette, la Société de développement du centre-ville de Joliette, la Municipalité de Saint-Charles-Borromée, la Ville de Notre-Dame-des-Prairies et des représentants des citoyens.

Cette rencontre s'est avérée fort pertinente et appréciée des partenaires présents et du conseil municipal. À la fin de celle-ci, tous sont arrivés à la conclusion qu'ils devaient continuer à travailler ensemble, à échanger, à se tenir informés de l'évolution de la situation. Rien ne sert de bouger trop rapidement et d'aller à l'encontre des objectifs de la nouvelle Loi. Les acteurs du milieu sont prêts et conscients des impacts potentiels de celle-ci sur leur milieu respectif, mais ils demeurent confiants et souhaitent qu'un message de sensibilisation positif soit porté par la Ville de Joliette et leur organisation.

DES QUESTIONS SUR LES EFFETS DU CANNABIS ? 450 759-4545

PENSEZ-Y!
La légalisation du cannabis polarise le débat, rend émotif.
Vivre ensemble, c'est faire preuve de respect.



TOUTES LES RAISONS SONT BONNES POUR BOUGER !

INSCRIPTION AUX ACTIVITÉS DU SERVICE DES LOISIRS ET DE LA CULTURE

Détails et tarifs disponibles en ligne au www.joliette.ca.

DU 3 AU 7 DÉCEMBRE, inscrivez-vous aux activités proposées par le service des Loisirs et de la culture en ligne au www.joliette.ca ou au comptoir.

HORAIRE : Lundi au jeudi de 8 h 30 à 18 h et vendredi de 8 h 30 à 16 h 30

Informations au 450 753-8050 ou loisirs@ville.joliette.qc.ca

Tarifs réduits avec la carte Citoyen. Demandez-la!

CARDIO-MUSCULATION

DU 23 JANVIER AU 27 MARS
Parc Riverain - GRATUIT

Mercredi de 17 h à 18 h

Entraînement global pour tous les niveaux alliant exercices de renforcement musculaire et cardiovasculaire. Beau temps, mauvais temps!

Matériel à apporter : tapis isothermique et élastique à poignées.

Pour les résidents de Joliette seulement (avec preuve de résidence). Places limitées. Inscription auprès du service des Loisirs et de la culture.



L'HIVER, C'EST HOCKEY 7 À 13 ANS

DU 7 JANVIER
AU 25 FÉVRIER



Sous le dôme, patinoire extérieure de Saint-Thomas (941, rue Principale)

Lundi de 18 h à 20 h - 62 \$*

Section A | 7 à 9 ans
Section B | 10 à 13 ans

Matériel à apporter : équipement complet (casque avec protège-visage, épaulettes, protège-cou, coudes, culotte, jambières, patins, gants et bâton). Possibilité de location si besoin. Chandail et bas fournis.

BADMINTON

LOCATION DE TERRAIN
DU 21 JANVIER AU 3 AVRIL
(relâche le 4 mars)

Gymnase de l'école Barthélemy-Joliette
Lundi au mercredi de 19 h à 20 h
ou de 20 h à 21 h - 50 \$*

LOCATION DE TERRAIN | 50 ANS ET PLUS
DU 21 JANVIER AU 1^{ER} AVRIL
(relâche la semaine du 4 mars)
Gymnase de l'école Marie-Charlotte
Lundi de 19 h à 21 h - 100 \$*

INITIATION AU PATIN 3 À 8 ANS

DU 12 JANVIER
AU 9 FÉVRIER



Patinoire du parc Des Dalles (rues Monseigneur-Forbes et Saint-Pierre Sud)

Activité d'initiation au patinage ou de perfectionnement des différentes techniques.

Samedi de 11 h à 12 h - 42 \$*

Section A | 3 à 6 ans
Section B | 7 à 8 ans

Port du casque obligatoire et protège-visage fortement recommandé.

SAMEDIS DE SKIER! 12 À 17 ANS

DU 19 JANVIER AU 9 MARS

Sorties en ski et planche à neige à Val Saint-Côme

Départ à 7 h du Centre récréatif Marcel-Bonin (265, rue Lajoie Sud) et retour à 17 h 15

Coût incluant le transport en autobus scolaire et l'accès au site : 25 \$* par sortie

Possibilité de location d'équipement sur place.

THÉÂTRE ET IMPROVISATION 4 À 13 ANS

DU 17 FÉVRIER
AU 5 MAI
(relâche le 21 avril)



L'Arsenal (585 rue Archambault)

Au programme : jeux créatifs, interprétation, exercices d'articulation, travail individuel ou de groupe et spectacle le 12 mai!

Tous les dimanches :

5 à 7 ans | 9 h 15 à 10 h 15 - 168 \$*
7 à 10 ans | 10 h 20 à 11 h 20 - 168 \$*
10 à 13 ans | 11 h 25 à 12 h 40 - 193 \$*

PRÊT À RESTER SEUL À LA MAISON 9 À 11 ANS

INSCRIPTION DÈS MAINTENANT!

24 NOVEMBRE DE 9 h à 14 h
Centre récréatif Marcel-Bonin,
salle André-Latendresse
(265, rue Lajoie Sud)

Ce cours prépare les enfants à devenir autonomes et responsables à la maison lors de courtes absences du parent : rester seul en sachant quoi faire, comment s'occuper adéquatement et comment réagir si une situation d'urgence survient. Le cours met l'emphase sur l'importance de respecter les règles familiales, les responsabilités et les comportements sécuritaires à adopter. - 25 \$*

INITIATION TENNIS INTÉRIEUR



TENNISEVOLUTION

DU 22 JANVIER AU 19 MARS
(relâche le 5 mars)

Gymnase de l'école Marie-Charlotte
Cours offerts par un entraîneur certifié.
Possibilité de prêt de raquette.

Mardi de :

18 h à 19 h | Parent-enfant (3 à 7 ans) - 46 \$*
19 h à 20 h | 5 à 8 ans - 46 \$*
20 h à 21 h | 9 à 16 ans - 46 \$*

*Tarifs pour les résidents de
Joliette détenant la carte Citoyen.
Consultez le www.joliette.ca
pour connaître les autres tarifs.

LIBREMENT, SANS INSCRIPTION REQUISE!

BADMINTON LIBRE

DU 26 JANVIER AU 6 AVRIL
(relâche le 9 mars)

Gymnase de l'école
Barthélemy-Joliette

Samedi de 9 h à 12 h.

Les premiers arrivés auront priorité.
Paiement en argent comptant
sur place. - 4 \$*

BILLETS DE SKI POUR TOUTE LA FAMILLE !

LES SAMEDIS DU 19 JANVIER
AU 9 MARS, skiez en famille à
Val Saint-Côme!

Billets de jour en vente au coût de
27 \$ chacun.

Disponibles au service des Loisirs et de
la culture à compter du lundi à 13 h 30
jusqu'au jeudi à 16 h 30, et ce, chaque
semaine. Valides uniquement le samedi
suivant l'achat. Aucune réservation par
téléphone, non remboursables.

Nombre limité de billets. Valides pour tous.

CENTRE AQUATIQUE

DÈS LE 21 JANVIER

Cégep régional de Lanaudière
à Joliette

BAIN EN LONGUEUR (ADULTES) :

Lundi, mardi, jeudi - 12 h 15 à 13 h 15
Lundi et vendredi - 20 h à 21 h
Mercredi - 20 h 30 à 21 h 30
Jeudi - 17 h à 17 h 55
Samedi et dimanche - 12 h 30 à 13 h 30

BAIN FAMILIAL :

Vendredi - 18 h 30 à 20 h
Samedi - 13 h 30 à 15 h
Dimanche - 13 h 30 à 13 h 30

*Horaires sujet à changement sans
préavis. Gratuit en tout temps avec la
carte Citoyen.*

SENTIER POUR LA MARCHE

Le sentier du parc Riverain et de l'île
Vessot, d'une longueur de 5,8 km,
est pourvu d'un décor pittoresque
qui rend encore plus agréables les
marches en plein air. Déneigé durant
l'hiver, vous pouvez y accéder par
le boulevard de la Base-de-Roc, par
la rue Saint-Pierre Sud et par la rue
André-Mathieu.

PATIN LIBRE

Centre récréatif Marcel-Bonin
265, rue Lajoie Sud

Mercredi 13 h 15 à 15 h 30 - GRATUIT
Mercredi 18 h à 18 h 50 - PAYANT
Samedi 13 h 30 à 15 h 20 - PAYANT

*Horaires sujet à changement sans
préavis. Gratuit en tout temps avec
la carte Citoyen.*

CUEILLETTE DE PATINS À GLACE ET CASQUES

Vous souhaitez vous départir de vos
patins à glace et casques usagés
et en bon état? Pensez à venir les
déposer au service des Loisirs et de
la culture pour le service de prêt
de patins à la patinoire du parc Des
Dalles à l'hiver 2019!

LOCATION DE GLACE

Il est possible de réserver des
heures de glace au Centre récréatif
Marcel-Bonin en communiquant
au 450 753-8050.

50 ANS ET PLUS, PRATIQUE LIBRE, SANS INSCRIPTION

BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS!



CLUB DE MARCHÉ

DU 23 JANVIER AU 27 MARS
Parc Riverain - GRATUIT
Mercredi de 13 h à 14 h

Marche rythmée caractérisée par une
légère augmentation de la fréquence
cardiaque, de la sudation et un léger
essoufflement. Le Club de marche,
votre activité physique et sociale.

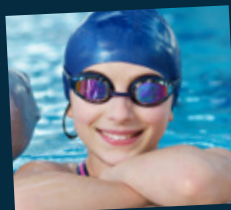
MARCHE ACTIVE

DU 21 JANVIER AU 25 MARS
Parc Riverain - GRATUIT
Lundi de 13 h à 14 h

Exercices de renforcement
musculaire, de flexibilité, d'équilibre
et de conscience posturale combinés
à la marche.

À CONSULTER :

Programmation hiver au Centre aquatique
du Cégep en vigueur dès le 21 janvier,
quelques pages plus loin dans le
journal L'Action ou en ligne
au www.joliette.ca.



DU 11 JANVIER AU 29 AVRIL (relâche les 15 et 18 mars)
Sous-sol de la bibliothèque Rina-Lasnier (951, boul. Manseau)
GRATUIT et sans inscription requise

Le programme ViActive est animé par Johanne et Marcel. Exercices sur musique adaptés
à une clientèle autonome de 50 ans et plus et visant à développer force, endurance
musculaire, capacité cardiovasculaire, coordination motrice, équilibre, agilité et flexibilité!

Deux fois par semaine :
Les séances du vendredi sont répétées le lundi suivant.

De 9 h à 10 h (initiation pendant les huit premières séances - avec explications)
De 10 h 15 à 11 h 20 (exécution pendant toutes les séances - sans explication)

Informations au 450 831-8288

ET SI ON DANSAIT ?

8 DÉCEMBRE À 14 H
L'Arsenal (585, rue Archambault)
Une quinzaine d'ainés ont eu la chance de participer au projet de médiation culturelle **ET SI ON DANSAIT ?** mené par la compagnie Danse Carpe Diem. Forts de leurs huit ateliers et guidés par le chorégraphe Emmanuel Jouthe, les participants partageront leur travail à l'occasion d'une présentation le 8 décembre prochain à 14 h. Le spectacle intime aura lieu à L'Arsenal (585, rue Archambault).



Québec



AVIS DE RECHERCHE : LÉGENDES LOCALES DE JOLIETTE

Le projet Légendes locales est à la recherche de témoins de l'histoire des quartiers de Joliette entre 1930 et 2000. Histoires de comptoir de dépanneur, d'usine, de salon de coiffure, de champions de balle donnée, de super-bénévole de quartier; nous recherchons ce qui ne se trouve pas dans les livres d'Histoire, mais qui, au fond, fut le cœur battant de la ville. Nous en ferons contes, poèmes et récits mis en musique, qui seront présentés en 2019.

Nous acceptons les témoignages écrits, mais prioriserons la transmission orale des anecdotes. Vous pouvez nous contacter au jocelynthouin@hotmail.com ou au 450 750-3861.

Ce projet profite du soutien de la Ville de Joliette dans le cadre de son programme de subvention aux projets culturels novateurs.

LA GRANDE SEMAINE des tout-petits



DODOS DES TOUTOUS*

18 NOVEMBRE DE 10 H À 16 H | Bibliothèque Rina-Lasnier

Les enfants de 0 à 5 ans sont invités à inscrire leur peluche adorée et à la confier aux bons soins des employés sur place dans le cadre l'activité « Dodos des toutous ». Identification du toutou + une photo (non obligatoire) de l'enfant avec son toutou. Le toutou passera deux nuits à la bibliothèque. L'enfant pourra récupérer son toutou dès le mardi 20 novembre, aux heures d'ouverture de la bibliothèque.

BÉBÉS CROQU'LECTURE*

22 NOVEMBRE DE 10 H À 11 H | Bibliothèque Rina-Lasnier

Les enfants de 18 mois à 3 ans, en compagnie d'un parent, sont invités à participer à un atelier d'éveil à la lecture. Histoires, comptines et exploration de livres.

LE CARREFOUR DES TOUT-PETITS – GRATUIT

24 NOVEMBRE DE 9 H À 12 H | Sous-sol de la Bibliothèque Rina-Lasnier

Une foule d'activités et d'animations pour les 0 à 5 ans (maquillage, activités motrices et artistiques, etc.)!

Yoga libre parent-enfant, présence d'une nutritionniste, conférences éclairés en RCR et organismes locaux dédiés à l'enfance sur place.

*L'inscription aux Dodos des toutous et à Bébés Croqu'lecture est gratuite, obligatoire et est offerte en priorité aux abonnés de la bibliothèque. Informations au comptoir de prêt ou par téléphone au 450 755-6400.



JEUDI ET VENDREDI, de 11 h à 20 h
SAMEDI ET DIMANCHE, de 11 h à 17 h
MERCREDI 19 DÉCEMBRE, de 11 h à 17 h

UNE PRÉSENTATION DE
Desjardins
Caisse de Joliette

30 NOVEMBRE au
23 DÉCEMBRE 2018

● P'TIT DÉFILÉ DU PÈRE NOËL

Samedi 1^{er} décembre dès 13 h 15

Départ de la Bibliothèque Rina-Lasnier, 57, rue Saint-Pierre Sud. Le défilé poursuivra son trajet sur le boulevard Manseau, pour finalement arriver sur la Place Bourget.

● ROYAUME DU BONHOMME HIVER

Venez vous réchauffer dans une ambiance chaleureuse et festive à quelques pas du Marché de Noël... au Royaume du Bonhomme Hiver! 🎵🎶

VILLE LUMIÈRE DE NOËL

À l'approche de Noël, joignez-vous à la Ville de Joliette et contribuez à créer une ambiance féerique partout sur le territoire grâce au concours d'illuminations et de décorations **JOLIETTE, VILLE LUMIÈRE DE NOËL!**

Plusieurs prix en argent à gagner!
Inscrivez-vous avant le 23 novembre à 16 h 30 au www.joliette.ca.



DANS MA COMMUNAUTÉ



POUR NOUS JOINDRE :

#MonJoliette

Partagez vos moments
sur **Instagram** et
Facebook

info@ville.joliette.qc.ca
450 753-8000



« DÉJÀ L'ÉCOLE ?! »

La soirée d'information « Déjà l'école?! » permet aux parents d'enfants atteints du trouble du spectre de l'autisme d'aller à la rencontre d'organismes, d'établissements et de la commission scolaire. Le but? Les outiller afin de mieux comprendre le fonctionnement du milieu scolaire et mieux planifier la rentrée de leur enfant.

Inscription obligatoire avant le
19 novembre 2018

Pour vous inscrire ou pour information :
dejalecole@hotmail.com

Les places sont limitées ! Votre inscription vous sera confirmée uniquement par courriel.



GUIGNOLÉE DES MÉDIAS

La 18^e édition de La grande guignolée des médias aura lieu du **26 novembre au 24 décembre 2018**.

La collecte extérieure aura lieu le jeudi **6 décembre sur la place Bourget**. Apportez vos dons, denrées non périssables et jouets.

Vos dons permettent à des milliers de Québécois et à leur famille de vivre la période des Fêtes dans la dignité. Si vous le pouvez, donnez ! Vous faites la différence.



UN SUCCÈS POUR LA 6^E ÉDITION DU CAMP D'ÉTÉ DE FRANCISATION

Pour la sixième année, des jeunes Joliettains originaires de la Colombie, de la République centrafricaine, du Burundi et de République démocratique du Congo ont participé à un camp de jour de francisation afin de poursuivre l'apprentissage du français pendant les vacances estivales, de socialiser en français et de découvrir la ville de Joliette tout en s'amusant.

24 jeunes de 9 à 16 ans ont ainsi assisté à des cours de francisation et ont participé à des activités de socialisation. Une collaboration avec la Ville de Joliette a également permis aux jeunes de participer à certaines des activités du camp de jour municipal, notamment.



JOURNÉES QUÉBÉCOISES
de la **SOLIDARITÉ INTERNATIONALE**

JOURNÉES QUÉBÉCOISES DE LA SOLIDARITÉ INTERNATIONALE

Cette année dans le cadre des JQSI, on réfléchit au rôle de l'éducation dans notre compréhension des enjeux internationaux.

Jusqu'au **17 novembre**, participez aux activités organisées par la CRÉDIL pour l'occasion.

Programmation disponible au
www.jqsi.qc.ca.

Pour de plus amples détails,
communiquez avec le CRÉDIL au
450 756-0011 poste 204